

**UGOVOR**  
**ZA PRUŽANJE USLUGA IZRADE PROJEKATA**  
**KZ 18/20**

Zaključen u Sarajevu dana 04.09.2020. godine između:

**KJKP „ Toplane – Sarajevo “ d.o.o.**  
sa sjedištem u Sarajevu, ul. Semira Frašte br. 22  
kojeg zastupa v.d. Direktor Amel Đogić (u daljem tekstu: **Naručilac usluga**)  
Transakcijski račun: 154-001-20003337-76 (Intesa Sanpaolo Banka d.d. Sarajevo)  
PDV broj: 200353740001

i

**„ HYDRO CONTROL “ d.o.o.**  
sa sjedištem u Sarajevu, ul. Lužansko polje b.b.  
kojeg zastupa Direktor Amer Jusufbegović (u daljem tekstu: **Pružalac usluga**)  
Transakcijski račun: 102-838-00000002-83 (Union Banka d.d. Sarajevo)  
PDV broj: 202060120001

## **PREDMET UGOVORA**

### **Član 1.**

Predmet ugovora je pružanje usluga izrade projekata, a zaključuje se nakon provedenog postupka konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda broj: KZ 18/20, u skladu sa Odlukom o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: 03-03-01-1130/20 od 27.08.2020. godine i ponudom zaprimljenom pod brojem 3748/20 od 24.08.2020. godine, koja odgovara uslovima iz tenderske dokumentacije.

## **CIJENA I USLOVI PLAĆANJA**

### **Član 2.**

Ukupna ugovorena vrijednost usluga iz Člana 1. ovog Ugovora, bez uračunatog PDV-a, iznosi.

**7.600,00 KM**

**(slovima: sedamhiljadašeststotina i 00/100 KM)**

### **Član 3.**

Pružalac usluga se obavezuje da će za izvršenu uslugu ispostaviti račun u skladu sa Zakonom o PDV – u.

### **Član 4.**

Naručilac usluga se obavezuje da će izvršiti plaćanje u roku od 30 dana od dana prijema računa.

### **Član 5.**

Pružalac usluga se obavezuje da će predmetne usluge izvršiti u roku od 35 dana od dana potpisivanja ovog ugovora.

Mjesto pružanja usluga su: lokacije kotlovnice Hrasno, ulica Trg Heroja do broja 32, Sarajevo i kotlovnice Višnjik, ulica Bolnička broj: 34, Sarajevo.

## **USLOVI IZVRŠENJA USLUGE**

### **Član 6.**

Pružalac usluga je dužan sačiniti kompletnu projektnu dokumentaciju u skladu sa Tehničkim zahtjevima iz tenderske dokumentacije i dostaviti u tri štampana primjerka i jednoj digitalnoj kopiji na CD – u.

### **Član 7.**

Naručilac usluga se obavezuje, da će tokom ugovornog perioda, obezbjediti Pružaocu usluga svu potrebnu podršku u smislu prezentiranja potrebne dokumentacije, omogućivanje snimanja situacije na terenu i slično.

### **Član 8.**

Realizacija ugovora će zavisi od stvarnih potreba i raspoloživih finansijskih sredstava Naručioca.

## PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 9.

Za sva pitanja koja nisu regulisana ovim Ugovorom primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

### Član 10.

Ugovorne strane su saglasne da sve eventualne nesporazume po ovom ugovoru rješavaju prije svega sporazumno, u duhu dobrih poslovnih običaja, a u suprotnom nadležan je sud u Sarajevu.

Otkazni rok iznosi 30 dana

### Član 11.

Ugovorne strane su saglasne da Pružalac usluga nema pravo, u svrhu izvršenja Ugovora, zapošljavati fizička i pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažovala Komisija za nabavke u postupku koji je prethodio ovom Ugovoru, najmanje šest mjeseci po zaključenju Ugovora odnosno početka realizacije Ugovora.

### Član 12.

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

### Član 13.

Ugovor je sačinjen u 2 (dva) istovjetna primjerka od kojih svaka od ugovornih strana zadržava po 1 (jedan) primjerak za svaku ugovornu stranu.

Za Pružaoca usluga

„HYDRO CONTROL“ d.o.o.  
Sarajevo

Amer Jusufbegović

Broj: UG04-50 /20



Za Naručioca usluga

KJKP „Toplane - Sarajevo“ d.o.o.  
v.d. Direktor

Amel Đogić

Broj: 03-08-04- 3105 -502.01/20



v.d. Izvršni direktor  
tehničkih poslova

Admir Džubur

za F9

PD

Mja E.



www.toplanesarajevo.ba

## TOPLANE SARAJEVO DISTRICT HEATING SYSTEM

KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE ZA  
PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU TOPLOTNE ENERGIJE d.o.o.

### UPRAVA

Broj: 03-03-01-1130/20

Sarajevo, 27.08.2020. godine

Na osnovu člana 64. stav 1, tačka b, člana 88 i člana 70. stav 1,3 i 6. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14), Pravilnika o postupku nabavke broj PR/SN/01 od 24.02.2015. godine, i Odluke Nadzornog odbora broj: 01-05-02/20 od 27.01.2020. godine na Preporuku Komisije za javnu nabavku broj: 18/20/5 od 27.08.2020. godine, v.d. direktor donosi:

### ODLUKU

- o izboru najpovoljnijeg ponuđača za nabavku -  
**PRUŽANJE USLUGA IZRADE PROJEKATA**  
**KZ 18/20**

#### Član 1.

Prihvata se Preporuka o izboru najpovoljnijeg ponuđača Komisije za javne nabavke broj: 18/20/5 od 27.08.2020. godine i ugovor za javnu nabavku pružanje usluga izrade projekata – KZ 18/20 dodjeljuje ponuđaču:

„**HYDRO CONTROL**“ d.o.o. Sarajevo

prema ponudi broj: 3748/20 od 24.08.2020. godine, za ponuđenu cijenu bez uračunatog PDV-a u iznosu od:

**7.600,00 KM**

kao najpovoljnije ocijenjenom ponuđaču.

#### Član 2.

Izabrani ponuđač je dužan da, u roku od 5 dana od dana prijema ove Odluke, dostavi originale ili ovjerene kopije dokumentacije iz člana 45. Zakona o javnim nabavkama (ukoliko ponuđač iste nije dostavio u svojoj ponudi).

Ukoliko izabrani ponuđač ne dostavi traženu dokumentaciju u određenom roku ili je dostavi na nepropisan i nepotpun način, ugovor za javnu nabavku će se dodijeliti drugorangiranom ponuđaču, u skladu sa članom 72. stav 3. Zakona o javnim nabavkama

#### Član 3.

Prijedlog ugovora o nabavci dostavit će se na potpis izabranom ponuđaču, najkasnije u roku od 10 dana, računajući od dana kada su svi ponuđači obaviješteni o izboru najpovoljnije ponude.

#### Član 4.

Ova odluka će biti objavljena na web-stranici [www.toplanesarajevo.ba](http://www.toplanesarajevo.ba), istovremeno s upućivanjem ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, shodno članu 70. stav 6. Zakona o javnim nabavkama.

#### Član 5.

Za izvršenje ove odluke zadužuje se i ovlašćuje Služba nabavke.



## Član 6.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i dostavlja se svim ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, shodno članu 71. stav 2. Zakona o javnim nabavkama.

### Obrazloženje

Postupak javne nabavke pokrenut je Odlukom o pokretanju postupka javne nabavke broj: 03-03-01-1063/20 od 30.07.2020. godine.

Javna nabavka je provedena putem **konkurentskog zahtjeva za dostavljanje ponuda**.

Obavještenje o nabavci broj: 160-7-2-127-3-71/20 poslato je na objavu dana 30.07.2020. godine, a objavljeno je na Portalu javnih nabavki BiH dana 30.07.2020. godine u 13:48 sati, te upućeni zahtjevi za dostavu ponuda na tri adrese, shodno članu 88. Stav 1. Zakona o javnim nabavkama.

Komisija za javnu nabavku imenovana je Odlukom broj: 03-03-01-1064/20 od 30.07.2020. godine.

Nakon isteka roka za preuzimanje, tendersku dokumentaciju je preuzelo 17 (sedamnaest) ponuđača (u prilogu Izvještaj o preuzimanju tenderske dokumentacije od strane ponuđača sa Portala javnih nabavki BiH [www.ejn.gov.ba](http://www.ejn.gov.ba)).

Nakon isteka roka za podnošenje ponuda evidentirano je da su putem protokola u zatvorenim kovertama pristigle sljedeće ponude:

1. „TQM“ d.o.o. Lukavac, broj protokola 3733/20 datum 21.08.2020 godine u 08:13 sati.
2. „HYDRO CONTROL“ d.o.o. Sarajevo, broj protokola 3748/20 datum 24.08.2020 godine u 08:40 sati.
3. „RADIS“ d.o.o. Istočno Sarajevo, broj protokola 3753/20 datum 24.08.2020 godine u 09:45 sati.

Dana 24.08.2020. godine u 11:15 sati, Komisija za javnu nabavku je izvršila javno otvaranje pristiglih ponuda sačinivši o tome Zapisnik sa otvaranja ponuda, te shodno članu 65. Zakona o javnim nabavkama, izvršila pregled i ocjenu pristiglih ponuda.

Komisija za javnu nabavku dostavila je dana 27.08.2020. godine preporuku o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: 18/19/5 od 27.08.2020. godine zajedno sa izvještajem o radu broj: 18/20/4 od 27.08.2020. godine, zapisnikom o pregledu i ocjeni ponuda broj: 18/20/3 od 27.08.2020. godine, u postupku javne nabavke pružanje usluga izrade projekata – KZ 18/20.

U postupku, prema izvještaju o radu, utvrđeno je da je Komisija za javnu nabavku blagovremeno i pravilno izvršila otvaranje, pregled i ocjenu prispjelih ponuda, o čemu je sačinila odgovarajuće zapisnike, u kojima je utvrđeno sljedeće:

- da je ukupan broj pristiglih ponuda 3 (tri) ponude,
- da je blagovremeno zaprimljeno 3 (tri) ponude,
- da nema neblagovremeno zaprimljenih ponuda,
- da su ponude ponuđača HYDRO CONTROL d.o.o. Sarajevo i RADIS d.o.o. Istočno Sarajevo prihvatljive,
- da je ponuda ponuđača TQM d.o.o. Lukavac neprihvatljiva sa aspekta kompletnosti, ispunjenja uslova i zahtjeva definisanih u tenderskoj dokumentaciji, iz sljedećih razloga:
  - ponuđač u svojoj ponudi nije ispunio zahtjev tražen tačkom 8.1.1. i tačkom 9.1. podtačka 2. tenderske dokumentacije, jer je u svojoj ponudi naveo rok izvršenja usluge 120 dana, a tenderskom dokumentacijom traženo max. 60 dana.



U postupku donošenja ove odluke, posebno su cijanjene činjenice da je Komisija, pravilno i potpuno, izvršila ocjenu kvalificiranosti ponuđača te ocjenu prispjele ponude, shodno kriteriju iz tenderske dokumentacije.

U postupku ocjene provedenog postupka, Uprava nije našla razloge, nepravilnosti niti propuste u radu, koji bi eventualno bili osnov za neprihvatanje preporuke Komisije za javnu nabavku.

Naime, u postupku je ocijenjeno da je Komisija u svemu pravilno postupila te da je izbor najpovoljnijeg ponuđača izvršen u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama, podzakonskim aktima, internim aktima i tenderskom dokumentacijom.

Uvidom u priloženu dokumentaciju, nesporno je da je izabrani ponuđač najbolje ocijenjen, primjenjujući kriterij „ekonomski najpovoljnija ponuda“, te da je rang listu prihvatljivih ponuda / ponuđača slijedeća:

R.br.	Naziv / ime ponuđača	Podkriterij – Cijena	Podkriterij – Rok izvršenja usluge
		Broj bodova	Broj bodova
1.	HYDRO CONTROL d.o.o. Sarajevo	7.600,00 KM	35 dana
		80	20
2.	RADIS d.o.o. Istočno Sarajevo	8.700,00 KM	45 dan
		69,88	15,55

R.br.	Naziv / ime ponuđača	Broj bodova
1.	HYDRO CONTROL d.o.o. Sarajevo	100
2.	RADIS d.o.o. Istočno Sarajevo	85,43

Cijeneći navedenu rang listu i kriterij za vrednovanje, ugovor za pružanje usluga izrade projekata se dodjeljuje ponuđaču:

**„HYDRO CONTROL“ d.o.o. Sarajevo**


sa ukupnom cijenom ponude u iznosu od **7.600,00 KM** bez uračunatog PDV-a,

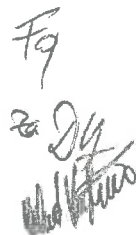
kao prvoplasiranom na rang listi sa ukupnim brojem bodova 100.

Iz navedenih razloga, primjenom člana 64. stav 1. tačka b, člana 88 i člana 70. Zakona o javnim nabavkama te Pravilnika o postupku nabavke broj PR/SN/01 od 24.02.2015. godine, odlučeno je kao u dispozitivu.

#### POUKA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ove odluke može se izjaviti žalba, najkasnije u roku od 5 (pet) dana od dana prijema ove odluke. Žalba se izjavljuje Uredu za razmatranje žalbi BiH u pisanoj formi, putem ugovornog organa, u najmanje 3 (tri) primjerka.

v.d. Direktor  
  
Amel Đugić



Dostaviti:



---

**Dostaviti:**

1. Ponuđaču: HYDRO CONTROL d.o.o. Sarajevo
2. Ponuđaču: RADIS d.o.o. Istočno Sarajevo
3. Ponuđaču: TQM d.o.o. Lukavac
4. Službi nabavke a/a
5. web stranica preduzeća



## OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

NAZIV PONUDAČA: "Hydro Control" d.o.o.Broj ponude: PHC-01-71/20Datum: 24.08.2020.Strana 6 do 6

R. br.	Opis usluge	J. mj.	Količina	Jedinična cijena bez uračunatog PDV-a (KM)	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a (KM)
1.	Izrada projekta izvedenog stanja kotlovnice Hrasno sa preatećim objektom – hidroinstalacije u skladu sa tačkom 1. Tehničkih zahtjeva	kom	1	2.000,00	2.000,00
2.	Izrada izvedbenog projekta kotlovnice Hrasno – hidroinstalacije prema važećem Zakonu o vodama i ostalim uredbama zaštite tla u skladu sa tačkom 2. Tehničkih zahtjeva	kom	1	3.000,00	3.000,00
3.	Izrada projekta izvedenog stanja kotlovnice Višnjik sa preatećim objektom – hidroinstalacije u skladu sa tačkom 3. Tehničkih zahtjeva	kom	1	1.200,00	1.200,00
4.	Izrada izvedbenog projekta kotlovnice Višnjik – hidroinstalacije prema važećem Zakonu o vodama i ostalim uredbama zaštite tla u skladu sa tačkom 4. Tehničkih zahtjeva	kom	1	1.800,00	1.800,00
UKUPNA CIJENA BEZ URAČUNATOG PDV-a					8.000,00
POPUST: <u>5</u> %					400,00
UKUPNA CIJENA SA POPUSTOM BEZ URAČUNATOG PDV-a					7.600,00

ROK IZVRŠENJA USLUGE: 35 dana od dana potpisivanja Ugovora.

## Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena.
2. Cijena ponude se iskazuje bez PDV-a i sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti dobavljaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
3. U slučaju razlike između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

Mjesto i datum: Sarajevo, 24.08.2020.

Potpis i pečat ovlaštenog lica:







## TEHNIČKI ZAHTJEVI

U skladu sa važećim Zakonom o vodama i ostalim uredbama o zaštiti tla i voda a u cilju pribavljanja vodne dozvole, potrebno je izraditi:

### 1. Projekat izvedenog stanja kotlovnice Hrasno (adresa: ul. Trg heroja do br. 32, Sarajevo) sa pratećim objektima - hidroinstalacije

Projekat treba da sadrži:

- Kopija katastra podzemnih instalacija
- Potrebne geodetske snimke - dispoziciju i lokacije pripadajućih objekata u odgovarajućoj razmjeri
- Detaljan opis tehnoloških aktivnosti uz odgovarajuće potrebne hidrauličke i hidrotehničke proračune
- Uz prethodno navedeno dati odgovarajuće tekstulne, grafičke i foto priloge
- Detaljno opisati sve vanjske hidroinstalacije i pripadajuće objekte uz odgovarajuće parametre kvantiteta i kvaliteta .
- Dati sve grafičke priloge vanjskih hidro instalacija u skladu sa tehničkim normama koje podrazmjevaju sadržaj projekta izvedenog stanja.

### 2. Izrada izvedbenog projekta kotlovnice Hrasno (adresa: ul. Trg heroja do br. 32, Sarajevo) - hidroinstalacije prema važećem Zakonu o vodama i ostalim uredbama zaštite tla

Projekat treba da sadrži:

- Kopija katastra podzemnih instalacija
- Potrebne geodetske snimke - dispoziciju i lokacije pripadajućih objekata u odgovarajućoj razmjeri
- Tehnički izvještaj
- Hidrauličke proračune
- Predmjere radova
- Potrebne crteže
- Detalje
- Sve potrebne saglasnosti na projektnu dokumentaciju
- Saglasnost Ministarstva komunalne privrede i infrastrukture, KJKP Vodovod i kanalizacija



**3. Projekat izvedenog stanja kotlovnice Višnjik (adresa: ul. Bolnička br. 34, Sarajevo) sa pratećim objektima - hidroinstalacije**

Projekat treba da sadrži:

- Kopija katastra podzemnih instalacija
- Potrebne geodetske snimke - dispoziciju i lokacije pripadajućih objekata u odgovarajućoj razmjeri
- Detaljan opis tehnoloških aktivnosti uz odgovarajuće potrebne hidrauličke i hidrotehničke proračune
- Uz prethodno navedeno dati odgovarajuće tekstulne, grafičke i foto priloge
- Detaljno opisati sve vanjske hidroinstalacije i pripadajuće objekte uz odgovarajuće parametre kvantiteta i kvaliteta .
- Dati sve grafičke priloge vanjskih hidro instalacija u skladu sa tehničkim normama koje podrazmjevaju sadržaj projekta izvedenog stanja.

**4. Izrada izvedbenog projekta kotlovnice Višnjik (adresa: ul. Bolnička br. 34, Sarajevo) - hidroinstalacije prema važećem Zakonu o vodama i ostalim uredbama zaštite tla**

Projekat treba da sadrži:

- Kopija katastra podzemnih instalacija
- Potrebne geodetske snimke - dispoziciju i lokacije pripadajućih objekata u odgovarajućoj razmjeri
- Tehnički izvještaj
- Hidrauličke proračune
- Predmjere radova
- Potrebne crteže
- Detalje
- Sve potrebne saglasnosti na projektnu dokumentaciju
- Saglasnost Ministarstva komunalne privrede i infrastrukture, KJKP Vodovod i kanalizacija

**NAPOMENA: Ponuđač treba da posjeduje rješenje Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva za obavljanje poslova izrade dokumentacijena osnovu koje se izdaju vodni akti za složene vodne objekte ili aktivnosti**